

Technische Universität Berlin, Straße des 17. Juni 135, 10623 Berlin

Technische Universität Berlin
Zentrale Beschaffung
Straße des 17. Juni 135
10623 Berlin

Fax
000
Email
strat.einkauf@zb.tu-berlin.de

Ihre Anfrage vom

Vergabenummer
OV-093-26

Telefon
000

Datum
12.05.2026

Beschaffung eines Wellenerzeugers für die Flachwasserrinne der Technischen Universität Berlin / Procurement of a wave generator for the shallow water tank of the Technische Universität Berlin
Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes

Sehr geehrte Damen und Herren,

es ist beabsichtigt, die in der anliegenden Beschreibung bezeichneten Leistungen durch ein Offenes Verfahren nach VgV zu vergeben. Es gelten die beigefügten Bewerbungs-, Vergabe- und Vertragsbedingungen.

Ende der Angebotsfrist	12.06.2026 10:00 Uhr
Ende der Zuschlags- und Bindefrist	11.08.2026
Bestimmungen über die Ausführungsfrist	Nähere Bestimmungen über die Ausführungsfristen entnehmen Sie bitte den Vergabe- und Vertragsunterlagen.

/

Please refer to the procurement and contract documents for detailed provisions regarding the execution deadlines.

Beginn der Liefer- / Leistungsfrist	11.08.2026
Ende der Liefer- / Leistungsfrist	28.02.2027
Liefer- / Leistungsort	Siehe Vergabeunterlagen

10623 Berlin

DE

DE300

Bitte beachten Sie die Zusammenstellung der einzureichenden Nachweise am Ende dieses Schreibens.

Bei Bietergemeinschaften sind alle jeweiligen Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigter Vertreter zu benennen. Sie müssen insgesamt die Eignungskriterien erfüllen.

Wenn Sie beabsichtigen in Bezug auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle oder technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten eines anderen Unternehmens (Eignungsleihe nach § 47 VgV) in Anspruch zu nehmen, sind diese Unternehmen zusammen mit den jeweils erfüllten Eignungsanforderungen zu benennen.

Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Zuschlagskriterien ergeben sich aus den beigefügten Vergabeunterlagen.

Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen kann sich der Bewerber oder Bieter an folgende Stelle (Vergabekammer) wenden:

Vergabekammer des Landes Berlin
Vergabekammer des Landes Berlin
Martin-Luther-Str. 105
10825 Berlin

Nebenangebote werden nicht zugelassen.
Ihr Angebot können Sie elektronisch in Textform einreichen.

Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen und diese Angebotsaufforderung sind spätestens bis zum 04.06.2026 bei dem oben genannten Auftraggeber anzufordern.

Bis zum Ende der Angebotsfrist können Sie Ihr Angebot elektronisch über den Vergabemarktplatz "DTVP" zurückziehen. Danach sind Sie bis zum Ablauf der Bindefrist an Ihr Angebot gebunden.

Es finden die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der Technischen Universität Berlin in der jeweils gültigen Fassung Anwendung.

Sofern Bieter beabsichtigen, abweichende eigene AGB zur Vertragsgrundlage zu machen, ist hierauf im Angebot ausdrücklich und eindeutig hinzuweisen. Entsprechende Abweichungen zu den AGB der TU Berlin sind den Angebotsunterlagen nachvollziehbar darzustellen.

Die Auftraggeberin behält sich vor, die Zulässigkeit und Auswirkungen solcher Abweichungen im Rahmen der Angebotswertung gesondert zu prüfen.

Wir weisen darauf hin, dass interessierte Unternehmen im Falle von Bewerberfragen und/oder notwendigen Änderungen an den Vergabeunterlagen nur informiert werden können, wenn sie sich freiwillig unter Angabe einer E-Mailadresse über die Vergabeplattform registrieren. Nicht registrierte Bewerber sind selber dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen. Wir weisen zudem ausdrücklich darauf hin, dass Sie sich als Bieter mit der Registrierung auf der Vergabeplattform gegenüber der Auftraggeberin

verpflichten, Ihr Nachrichtenpostfach für den Empfang rechtserheblicher Erklärungen in dem hier betroffenen Vergabeverfahren zu nutzen. (Etwaige abweichende Mitteilungen/ Informationen des Portalbetreibers diesbezüglich sind unerheblich.)

Das Angebot einschließlich der Anlagen sowie jeglicher Schriftverkehr mit dem Auftraggeber sind in deutscher Sprache oder in englischer Sprache abzufassen.

Bitte beachten Sie, dass die elektronische Rechnungsstellung im Liefer- und Dienstleistungsbereich erst ab einer Betragshöhe von mindestens 216.000 EUR netto (aktueller Schwellenwert) erfolgt.

/

The General Terms and Conditions (GTC) of the Technical University of Berlin, in their currently valid version, shall apply.

Should tenderers intend to use their own terms and conditions, which differ from those of the Technical University of Berlin, as the basis for the contract, this must be expressly and clearly stated in the tender. Any such deviations from the Technical University of Berlin's GTC must be clearly set out in the tender documents.

The contracting authority reserves the right to examine the admissibility and implications of such deviations separately as part of the tender evaluation.

Please note that interested companies can only be notified of any queries from bidders and/or necessary amendments to the tender documents if they voluntarily register on the procurement platform, providing an email address. Unregistered bidders are responsible for checking the procurement platform regularly to see if there are any new messages. We also expressly point out that, by registering on the procurement platform, you as a tenderer undertake to the contracting authority to use your inbox to receive legally relevant communications in the procurement procedure in question. (Any differing communications or information from the portal operator in this regard are irrelevant)

The tender, including the annexes, and all correspondence with the client must be drafted in German or English.

Please note that electronic invoicing for goods and services is only permitted for amounts of at least EUR 216,000 net (current threshold).

Sollten Sie kein Angebot abgeben, entsteht Ihnen kein Nachteil. Für diesen Fall wird jedoch um eine kurze Mitteilung gebeten.

Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Ihre Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes nach der VgV.

Dieses Anschreiben ist zum Verbleib beim Bewerber bestimmt. Bitte senden Sie es nicht mit dem Angebot zurück.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Anlagen:

GER_OV-093-26_Angebotsschreiben des Bieters.pdf
EN_OV-093-26_Offer letter from the bidder .pdf
GER_OV-093-26_Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen.pdf
EN_OV-093-26_Declarations to be submitted by the company.pdf
GER_OV-093-26_ILO_PB_Hardware_1.pdf
EN_OV-093-26_ILO_PB_Hardware_1.pdf
GER_OV-093-26_ILO_PB_Hardware_2.pdf
EN_OV-093-26_ILO_PB_Hardware_2.pdf
GER_AGB der Technischen Universität Berlin.pdf
EN_AGB der Technischen Universität Berlin.pdf
GER_EN_Vertraulichkeitshinweis, Zweckbindung der Vergabeunterlagen_Confidentiality notice, restricted use of tender documents.pdf
EN_OV-093-26_Terms of contract.pdf
EN_OV-093-26_ZVB_BVB_Terms of contract.pdf
GER_OV-093-26_Vertragsbedingungen.pdf
GER_OV-093-26_ZVB_BVB Vertragsbedingungen.pdf
GER_EN_OV-093-26_Preisblatt_Pricesheet.xlsx
GER_EN_OV-093-26_Leistungsbeschreibung_Service Specifications.pdf

Zusammenstellung der einzureichenden Nachweise

Mit dem Angebot vorzulegende Nachweise

Bedingung an die Auftragsausführung

- ILO_PB-Hardware_1 / ILO_PB-Hardware_1 (EK): Dem Angebot ist die ausgefüllte Anlage „OV-093-26_ILO_PB_Hardware_1“ beizufügen.

/

The completed annex "OV-093-26_ILO_PB_Hardware_1" must be attached to the bid.

- ILO_PB-Hardware_2 / ILO_PB-Hardware_2 (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Dem Angebot ist die ausgefüllte Anlage „OV-093-26_ILO_PB_Hardware_2“ beizufügen.

/

The completed annex "OV-093-26_ILO_PB_Hardware_2" must be attached to the bid.

- Nachweis Objektbesichtigung, Alternativ Verzichtserklärung / Proof of Site Visit, Alternative Waiver Declaration (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Die*Der Bieter*in muss vor Ort die Bedingungen zum Einbau, zur Anlieferung und zur Aufstellung des Wellenerzeugers besichtigen. Die vorhandenen Medienanschlüsse sind durch den Bieter zu begutachten. Hierzu ist
 - entweder eine Objektbesichtigung erforderlich. Besichtigungstermine werden auf Anfrage über die Vergabeplattform durch den Strategischen Einkauf vergeben. Eine Bescheinigung der Objektbesichtigung wird am Tag der Besichtigung ausgehändigt und ist zwingend dem Angebot beizulegen.
 - Alternativ kann der Bieter auf eine Objektbesichtigung verzichten, wenn er im Rahmen einer Eigenerklärung erklärt, dass es auf die Möglichkeit der Objektbesichtigung auf eigenem Wunsch verzichtet und die hiermit verbundenen Risiken der Anlieferung und Aufstellung vollständig trägt.

/

The bidder must inspect the site conditions for the installation, delivery, and setup of the wave generator. The existing utility connections must be examined by the bidder. For this purpose:

- Either a site visit is required. Site visit appointments will be assigned by Strategic Procurement upon request via the procurement platform. A certificate of the site visit will be issued on the day of the inspection and must be enclosed with the bid.
 - Alternatively, the bidder may waive the site visit by submitting a self-declaration stating that they waive the possibility of a site visit at their own request and fully bear the associated risks regarding delivery and setup.
- TUB - Angebotsschreiben des Bieters / Bidder's Letter of Tender (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

/

Please submit this document, duly completed, with your bid.

- TUB - Preisblatt / Price Sheet (ZK): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

/

Please submit this document, duly completed, with your bid.

- TUB - Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen / Declarations to be submitted by the company (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

/

Please submit this document, duly completed, with your bid.

- Zeitplan / Schedule (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Das Angebot muss eine zeitliche Übersicht über den Einbauablauf enthalten. Die Vorgaben unter Punkt 7 sind hierbei zwingend zu beachten.

/

The bid must include a chronological overview of the installation process. The requirements under Item 7 must be strictly observed.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Eigenerklärung Bestätigung Eingesetztes Personal / Self-Declaration - Confirmation of Deployed Personnel (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Die*Der Bieter*in bestätigt in Form einer Eigenerklärung, dass das von ihr*ihm eingesetzte Personal für die auszuführenden Tätigkeiten (Gemäß Punkt 5: Vormontage, Installation, Elektroinstallation) entsprechend qualifiziert ist.

/

The bidder shall confirm in the form of a self-declaration that the personnel deployed for the activities to be performed (pursuant to Item 5: pre-assembly, installation, electrical installation) are appropriately qualified.

- Erfüllung Qualität / Quality Fulfillment (ZK): Die*Der Bieter*in macht in seinem Angebot eindeutige Angaben zur Erfüllung des Punktes 8.2 Kriterium Qualität. Sind diese Angaben im Angebot nicht klar bzw. eindeutig ersichtlich, wird die Erfüllung je Qualitätskriterium entsprechend mit 0 Punkten bewertet.

/

The bidder must provide clear information in their bid regarding the fulfillment of Item 8.2 (Quality Criterion). If this information is not clearly or unambiguously evident in the bid, the fulfillment of the respective quality criterion will be evaluated with 0 points.

- TUB - Detaillierte Übersicht / Detailed Overview (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Das Angebot muss Spezifikationsdokumente (technische Beschreibung, o.ä.), aus der die Einhaltung der geforderten Spezifikationen inklusive die benötigten technischen Anschlussparameter hervorgeht, enthalten.

/

The bid must include specification documents (technical description or similar) demonstrating compliance with the required specifications, including the necessary technical connection parameters.

- TUB - Referenzen / References (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Angaben über mindestens 3 Referenzen in Form einer Referenzliste. Dabei muss es sich um den Bau, Installation und Inbetriebnahme von Wellenerzeugern der letzten 10 Jahre handeln. Die Leistung ist vergleichbar, wenn es sich um einen von der*dem Bieter entworfenen und

installierten Wellenerzeuger für eine Schiffbau-Versuchsanstalt oder eine schiffs- und meerestechnische Forschungseinrichtung handelt.

Die Referenzen müssen jeweils folgende Angaben enthalten: Firma/ Behörde, Art und Umfang der Leistung, Leistungszeitraum, Leistungsdaten.

/

Details of at least 3 references in the form of a reference list. These must concern the construction, installation, and commissioning of wave generators within the last 10 years. The service is considered comparable if it involves a wave generator designed and installed by the bidder for a model basin or a research institution. The references must each include the following information: Company/Authority, type and scope of service, performance period, performance data.